

## از عدالت اعظمی

احمد آباد ٹیکسٹائل انڈسٹریز ریسرچ ایسوی ایشن

بنام

ریاست سمنی و دیگر

(پی۔ بی۔ گھیندرا گلڈ کر، اے۔ کے۔ سرکار اور  
کے۔ این۔ وانچو، جسٹسز)

صنعتی تنازعہ۔ تحقیقی ادارہ۔ اگر کوئی صنعت "صنعتی" کا مطلب، ٹیکسٹائل صنعتی  
تنازعات ایک، 1947 (14 آف 1947)، دفعہ 2(j)۔

اپل کنندہ ایسوی ایشن کی بنیاد 1947 میں رکھی گئی تھی اور بانیوں کا مقصد  
ٹیکسٹائل کی تجارت یا صنعت اور اس سے مسلک یا اس سے مسلک دیگر تجارت اور صنعت  
کے سلسلے میں تحقیق اور دیگر سائنسی کاموں کو آگے بڑھانے کے مقصد کے لیے ٹیکسٹائل  
ریسرچ انسٹی ٹیوٹ قائم کرنا تھا۔ انہم کو برقرار رکھنے کے اخراجات جزوی طور پر ممبران  
اور جزوی طور پر حکومت اور دیگر ذرائع سے گرانٹ کے ذریعے پورے کیے گئے۔

ایسوی ایشن کی سرگرمی کو منظم طریقے سے لیا گیا تھا۔ اس کا مقصد کمیونٹی کے ایک  
 حصے کو مادی خدمات فراہم کرنا تھا، یعنی ممبر ملن، مادی خدمات جو کہ مینوٹ چرچنگ کے عمل وغیرہ  
 کی دریافت ہیں، اس مقصد کے لیے کہ ممبران کی زیادہ کارکردگی، معقولیت اور اخراجات  
 میں کمی کو لقینی بنایا جاسکے۔ ملزیہ ان ملازمین کی مدد سے چلا یا جارہا تھا جن میں سے کچھ  
 معاوضے کی ادائیگی کے لیے تکنیکی عملے تھے، انہم کے ملازمین کی حیثیت سے ان کی تحقیق  
 کے نتائج میں ان کا کوئی حق نہیں تھا جو ایسوی ایشن کی ملکیت تھی اور یہ منظم یا اس طریقے  
 سے ترتیب دیا گیا جس میں تجارت یا کاروبار عام طور پر منظم ہوتا ہے۔

اپل کنندہ اور اس کے کارکنوں کے درمیان تنازعات پیدا ہوئے جو اجرت کے  
 پیانے اور مہنگائی الاؤنس اور ہاؤس رینٹ الاؤنس کی ادائیگی سے متعلق تھے جسے فیصلہ کے

لیے بھیجا گیا تھا۔ اپیل کنندہ نے اس بنیاد پر ریفرنس پر سوال اٹھایا کہ اپیل کنندہ کوئی صنعت نہیں ہے اور یہ کہ ٹریبوئل یہ ماننے میں غلط تھا کہ اپیل کنندہ صنعتی تنازعات ایکٹ کے دفعہ 2(j) کی صنعت کی تعریف میں شامل کیا گیا تھا۔ اس کا خیال تھا کہ یہ تعلیمی سرگرمی کی نوعیت کے لحاظ سے ایک تحقیقی مرکز ہے اور اس لیے تجارت یا کاروبار کی نوعیت کی سرگرمیوں سے کوئی مشابہت نہیں رکھتا۔

لہذا سوال یہ تھا کہ کیا اپیل کنندہ صنعتی تنازعات ایکٹ کے دفعہ (j) کے معنی کے اندر اندر تھا اور اس کی سرگرمیاں ریاستِ بھیجنے بمقابلہ اسپتال مزدور سبھا میں طے شدہ ٹیسٹوں کو مطمئن کرتی ہیں۔

اس بات پر غور کیا گیا کہ جس انداز میں زیر بحث سرگرمی کو منظم یا ترتیب دیا گیا تھا، آجر اور ملازم کے درمیان تعاون کی شرط اس کی کامیابی کے لیے ضروری ہے اور کمیونٹی کو مادی خدمات فراہم کرنے کے لیے اس کے مقصد کو کچھ خصوصیات کے طور پر شمار کیا جاسکتا ہے۔ خصوص سرگرمیاں جن پر ایکٹ کا دفعہ 2(j) لاگو کیا جاسکتا ہے۔

فوری صورت میں، ایسوی ایشن کو جس طریقے سے منظم کیا گیا تھا اس سے صاف ظاہر ہوتا ہے کہ مجموعی طور پر انڈر ٹیکنگ کاروبار اور تجارت کی نوعیت میں تھی جس کا مقصد ایسے طریقوں اور ذرائع کی دریافت کرنا تھا جن کے ذریعے ممبر مزاں سلسلے میں زیادہ منافع حاصل کر سکتے تھے۔ ان کی صنعتوں کے ساتھ۔ انہم کی سرگرمی واضح طور پر صنعتی تنازعات ایکٹ کے دفعہ 2(j) میں لفظ "انڈسٹری" کی تعریف کے اندر تھی اور اسے خالصتاً تعلیمی ادارے میں ضم نہیں کیا جاسکتا تھا اور ریاستِ بھیجنے بمقابلہ اسپتال میں طے شدہ ٹیسٹ کو پورا کرتا تھا۔ مزدور سبھا۔ اس طرح ایسوی ایشن ایکٹ کے دفعہ 2(j) کے معنی کے اندر ایک عہد ہے۔

جب یہ تنازعہ ایسوی ایشن اور اس کے ملازم میں کے درمیان پیدا ہوا تو یہ ایک صنعتی تنازعہ تھا اور اسے ایکٹ کے تحت مناسب طریقے سے فیصلے کے لیے بھیجا جاسکتا ہے۔

ریاستِ بھیجنے بمقابلہ اسپتال مزدور سبھا، (1960) 2 ایس۔سی۔ آر 866 نے پیروی کی۔ دی فیڈریٹ اسٹیٹس اسکول ٹیچرز ایسوی ایشن بمقابلہ وکٹوریہ اسٹیٹ، (1929) 41 سی۔ ایل۔ آر۔ 569 لاگو نہیں ہے۔

دیوانی اپیل کا دائرة اختیار: سول اپیل نمبر 22 آف 1959۔  
 31 اکتوبر 1957 کو انڈسٹریل ٹریبیونل، بمبئی کے حوالہ (I.T.) نمبر 141 آف 1957 سے خصوصی رخصت کے ذریعے اپیل۔  
 ایم۔سی۔ سیٹالاواد، اٹارنی جزل برائے انڈیا، جے۔ بی۔ مہتا اور  
 آئی۔ این۔ شراف اپیل کنندہ کیلئے۔  
 ودیا دھرمہاجن، کے ایل ہاتھی اور آر۔ اچ۔ دہمیر جواب دہنده نمبر 1 کے  
 لیے۔  
 این۔ سی۔ شاہ، صدر انجینئرنگ مزدور سمجھا برائے جواب دہنده نمبر 3 کیلئے۔

### 17 نومبر 1960۔ عدالت کا فیصلہ

جسٹس وانچو۔ یہ انڈسٹریل ٹریبیونل، بمبئی کے فیصلے کے خلاف خصوصی رخصت کی اپیل ہے۔ اپیل کنندہ اور اس کے کارکنوں کے درمیان جھگڑا ہوا، جسے حکومت بمبئی نے فیصلہ کے لیے بھیجا تھا۔ اس کا تعلق اپیل کنندہ کے بعض ملازمین کے اجرت کے پیمانے اور مہنگائی الاونس اور مکان کے کرایہ الاونس کی ادائیگی سے بھی ہے۔ ٹریبیونل کے سامنے اپیل کنندہ کا بنیادی اعتراض یہ تھا کہ ریفرنس انڈسٹریل ڈسپوٹ ایکٹ نمبر XVII آف 1947 کے تحت قابل نہیں تھا (جسے بعد میں ایکٹ کہا جاتا ہے)، کیونکہ اپیل کنندہ ایکٹ کے معنی میں صنعت نہیں تھا۔ ٹریبیونل نے اس اعتراض کو مسترد کرتے ہوئے کہا کہ ریفرنس درست ہے۔ اس کے بعد یہ تنازعہ کی خوبیوں میں چلا گیا، جس کے ساتھ ہم موجودہ اپیل میں فکرمند نہیں ہیں۔ اپیل کنندہ کی جانب سے ہمارے سامنے صرف ایک ہی نکتہ پر زور دیا گیا ہے کہ ٹریبیونل یہ ماننے میں غلط تھا کہ اپیل کنندہ کو لفظ "انڈسٹری" کی تعریف میں شامل کیا گیا تھا اور اس لیے ریفرنس قابل تھا۔

"صنعت" کی تعریف دفعہ 2 (j) ایکٹ کے تحت کی گئی ہے، جس کا مطلب ہے کوئی کاروبار، تجارت، کاروبار، تیاری یا آجروں کو بلانا اور اس میں کوئی بھی کالنگ، سروں، ملازمت، دستکاری، یا صنعتی پیشے یا مزدوروں کی درخواست شامل ہے۔ ٹریبیونل کے سامنے

اہم سوال یہ تھا کہ کیا اپیل کنندہ دفعہ 2(j) کے معنی کے اندر ایک انڈر ٹیکنگ تھا؟ یہ سوال کہ دفعہ 2(j) کے مقصد کے لیے ایک انڈر ٹیکنگ کیا ہے اس عدالت کے سامنے متعدد معاملات میں زیر غور آیا ہے، جن میں سے آخری ریاست بھبھی بمقابلہ اسپتال مزدور سمجھا (۱) ہے، جہاں ایک سوال یہ پیدا ہوا کہ کیا حکومت کی طرف سے چلا یا جانے والا ہسپتال دفعہ 2(j) کے مفہوم کے اندر ایک انڈر ٹیکنگ تھا؟ ایک منصافانہ اور منصفانہ طریقے سے تاکہ کچھ کالنگ، خدمات یا اقدامات کو خارج کیا جاسکے۔ اگر اس میں استعمال ہونے والے تمام الفاظ کو ان کے وسیع معنی دے دیے جائیں تو تمام خدمات اور تمام کالنگ تعریف کے دائرے میں آجائیں گی جن میں وہ خدمات بھی شامل ہیں جو کسی بندے کی طرف سے خالصتاً ذاتی یا گھریلو معاملے میں اور بہاں تک کہ معمولی طور پر بھی کی جاتی ہیں۔ لہذا اس پر غور کیا جانا چاہیے تھا کہ لکیر کہاں کھینچی جانی چاہیے اور دفعہ 2(j) میں استعمال کیے گئے وسیع الفاظ کی تشریح کرنے میں معقول حد تک کن حدود کا اطلاق ہونا چاہیے۔ مزید یہ کہ دفعہ 2(j) میں استعمال ہونے والے لفظ "انڈر ٹیکنگ" کو تجارت یا کاروبار سے مماثل سمجھا جانا چاہیے اور اس لیے زیر بحث انڈر ٹیکنگ میں ایک اقتصادی سرگرمی شامل ہونی چاہیے جس میں سرمایہ لگایا جاتا ہے اور جو منافع کے لیے جاری رہتا ہے۔ یا مزدور کے روزگار کے ذریعہ سامان کی پیداوار یا فروخت کو مکمل طور پر قبول نہیں کیا گیا تھا اور اس بات کی نشاندہی کی گئی تھی کہ کسی سرگرمی کو ایک صنعت کے طور پر شمار کیا جاسکتا ہے اور اسے لازمی طور پر شمار کیا جاسکتا ہے حالانکہ اس میں منافع کا مقصد غالب ہو سکتا ہے۔ مزید یہ بھی کہا گیا کہ کسی سرمائی کی سرمایہ کاری کی عدم موجودگی کا مطلب یہ نہیں ہو گا کہ دفعہ 2(j) کے اندر کوئی انڈر ٹیکنگ شامل نہیں ہے۔

اس کیس کے بعد اس بات پر غور کیا گیا کہ دفعہ 2(j) کے مقاصد کے لیے کس قسم کی سرگرمیاں "انڈر ٹیکنگ" کے معنی سے خارج کی جاسکتی ہیں۔ دفعہ 2(j)، جیسا کہ وہ ایسے کام تھے جو ایک آئینی حکومت کو کوئی نہیں کے لیے انجام دے سکتی ہے اور کرنا چاہیے اور جن کے تحت کوئی نجی شہری نہیں لے سکتا۔ ان خود مختار سرگرمیوں کی تعریف لارڈ والسن کے الفاظ میں "آئینی حکومت کے بنیادی اور غیر فعال افعال" کے طور پر کی گئی تھی لیکن ضروری نہیں کہ اس میں حکومت کی طرف سے اپنی فلاحتی پالیسیوں کے حصول میں شروع کی گئی

سرگرمی شامل ہو۔ یہ بھی نشاندہی کی گئی کہ اگرچہ غیر موجودگی منافع کے مقصد کے لیے کسی سرگرمی کو ایک انڈرٹینگ کے طور پر شمار کیا جاسکتا ہے، اس مقصد کی موجودگی اس بات پر غور کرنے کے لیے ایک متعلقہ صورت ہو گی کہ آپ انڈرٹینگ دفعہ 2(j) کے معنی میں ایک صنعت تھی۔ جس کی موجودگی دفعہ 2(j) کے تحت کسی سرگرمی کو اس بنیاد پر کہ یہ تجارت یا کاروبار سے مشابہت رکھتی ہے کو ایک عہد بنا دے گی۔ اس بات کی نشاندہی کی گئی کہ ان اوصاف کو یقینی طور پر یا مکمل طور پر بیان کرنا مشکل تھا لیکن ایک عملی اصول کے طور پر یہ کہا گیا۔ کہ سامان کی پیداوار یا تقسیم کے لیے منظم طریقے سے یا عادتاً کی جانے والی سرگرمی یا بڑے پیمانے پر کمیونٹی کو یا ایسی کمیونٹی کے کسی حصے کو ملازم میں کی مدد سے مادی خدمات فراہم کرنے کے لیے کی جانے والی سرگرمی ایکٹ کے مفہوم کے اندر ایک ذمہ داری ہو گی بشرطیکہ یہ تجارت یا کاروبار کی طرح منظم طریقے سے جاری ہے۔ اس طرح جس انداز میں زیر بحث سرگرمی کو منظم یا ترتیب دیا گیا ہے، آجر اور ملازم کے درمیان تعاون کی شرط اس کی کامیابی کے لیے ضروری ہے اور کمیونٹی کو مادی خدمات فراہم کرنے کے لیے اس کے مقصد کو ان خصوصیات میں سے کچھ سمجھا جاسکتا ہے جو ان سرگرمیوں کی مخصوص جن پر دفعہ 2(j) کا اطلاق ہوتا ہے۔ اس لیے ہمیں یہ دیکھنا ہے کہ آپ اپل کنندہ کی سرگرمی اس کیس میں طے شدہ ٹیسٹوں کو پورا کرتی ہے اور اگر ایسا کرتی ہے، تو یہ دفعہ 2(j) کے معنی کے تحت ایک وعدہ ہو گا۔

اس مقصد کے لیے ان چیزوں کا جائزہ لینا ضروری ہو گا جن کے ساتھ اپل کنندہ ایسوی ایشن کی بنیاد رکھی گئی تھی اور ان سرگرمیوں کا جائزہ لیا جائے گا جو یہ جاری رکھے ہوئے ہیں۔ عالم اثاری جزء کا بنیادی تناسب یہ ہے کہ اپلینٹ ایسوی ایشن ایک تحقیقی مرکز ہے اور تعلیمی سرگرمی کی نوعیت میں ہے اور اس وجہ سے اس کا تجارت یا کاروبار کی نوعیت کی سرگرمی سے کوئی مشابہت نہیں ہے۔ وہ اس سلسلے میں آسٹریلوی ہائی کورٹ کے فیصلے پر انحصار کرتا ہے، فیڈریٹ اسٹیٹ اسکول ٹچرس ایسوی ایشن بمقابلہ وکٹوریہ کی ریاست (۱)، جہاں یہ منعقد کیا گیا تھا کہ ریاست کی تعلیمی سرگرمیاں تعلیم سے متعلق مناسب قوانین اور قانونی ضوابط کے تحت چلائی جاتی ہیں، دولت مشترکہ مفاہمت اور ثالثی ایکٹ کے دفعہ 4 کے تحت صنعت کی تشکیل نہیں کرتی ہیں۔

اپیلینٹ ایسوی ایشن کی بنیاد 1947 میں رکھی گئی تھی اور بانیوں کا مقصد ٹیکسٹائل کی تجارت یا صنعت اور اس سے مسلک دیگر تجارتیں اور صنعتوں کے سلسلے میں تحقیق اور دیگر سائنسی کاموں کو جاری رکھنے کے مقصد کے لیے ٹیکسٹائل ریسرچ انسٹی ٹیوٹ قائم کرنا تھا۔ اس پر کی جانے والی تحقیق کا مقصد ٹیکسٹائل کی صنعت میں استعمال ہونے والے مواد کی تیاری اور بہتری، صنعت کی مصنوعات کے استعمال، صنعت کی طرف سے استعمال ہونے والی مشینی اور آلات کی بہتری، تیاری کے مختلف عملوں کی بہتری کے لیے تحقیقات کرنا تھا۔ زیادہ سے زیادہ کارکردگی، معقولیت اور لاگت میں کمی، کام کے حالات کی تحقیق، وقت اور حرکت کا مطالعہ، تھکاوٹ اور آرام کا وقفہ، کام کے طریقوں کی معیاری کاری، فیکٹریوں کی کنٹرولنگ اور بیماریوں اور ٹیکسٹائل میں ملازمت سے پیدا ہونے والے حادثات۔ ان مقاصد کو انجام دینے کے لیے، اپیل کنندہ ایسوی ایشن کو لیبارٹریز، ورک شاپس یا کارخانے قائم کرنا، لیس کرنا اور ان کی دیکھ بھال کرنا اور تجربات کرنا اور جاری رکھنا تھا۔ کتابوں، مقالوں، رسالوں وغیرہ کی تیاری، تدوین، طباعت، اشاعت، اجراء، حصول اور گردش اور عجائب گھروں، لائبریریوں اور ادب کے ذخیرے، شماریات، سائنسی اعداد و شمار اور صنعت سے متعلق دیگر معلومات کا قیام، تشکیل اور دیکھ بھال کرنا اور پھیلانا۔ اسی طرح پیپرز پڑھنے، پیچھرے کی فراہمی، مشورے دینے اور ایڈ وائزری افسران کی تقرری کے ذریعے۔ ایسوی ایشن کے مقاصد کے سلسلے میں ہنرمند، پیشہ ور انہ یا تکنیکی مشوروں یا کارکنوں کو ملازمت یا برقرار رکھنے کے لیے ایسی فیس یا معاوضے کی ادائیگی پر جو مناسب سمجھا جائے؛ ٹیکسٹائل کی تحقیق کے لیے اسکو لوں یا کالجوں کو تلاش کرنا، مدد کرنا یا ان کی دیکھ بھال کرنا اور تحقیقی کام میں مصروف طلبہ کی مدد کے لیے وظائف اور برسی دینا؛ اور ایجادات، بہتری، عمل، مواد اور ڈیزائن کی دریافت کی حوصلہ افزائی کرنا، اور ان کی تحقیق کرنا اور ان کی نوعیت اور خوبیوں سے آگاہ کرنا جو ایسوی ایشن کے ممبران مذکورہ صنعت کے کسی بھی مقاصد کے لیے استعمال کرنے کے قابل ہو سکتے ہیں۔ اس طرح یہ دیکھا جائے گا کہ اگرچہ ایسوی ایشن کا مقصد تحقیق تھا، لیکن اس تحقیق کا مقصد ممبر ملوں کی پیداوار کے طریقوں کو بہتر بنانے میں مدد کرنے کے خیال سے کیا گیا تھا تاکہ زیادہ کارکردگی، معقولیت اور لاگت میں کمی کو یقینی بنایا جاسکے۔ اس لیے اپیل کنندہ کی جانب سے کی جانے

والی تحقیق کی بنیاد ٹیکسٹ اکل انڈسٹری اور خاص طور پر ممبر ملوں کو زیادہ منافع کمانے میں مدد فراہم کرنا تھا اور یہ بنیادی طور پر تکنیکی عملے کی ملازمت کے ذریعے کیا جانا تھا۔ معادنے کی ادائیگی پر۔ اس سلسلے میں حوالہ دیا جا سکتا ہے۔ اپیل کنندہ ایسوی ایشن کے قواعد و ضوابط کا 13، جو یہ بتاتا ہے کہ ایسوی ایشن کا کوئی بھی رکن جو یہ سمجھتا ہے کہ اس کے مفادات ایسوی ایشن کی طرف سے تجویز کردہ کسی بھی تحقیق سے متعصباً نہ طور پر متاثر ہوتے ہیں، مجوزہ تحقیق کے آغاز کے خلاف حکومت پر اعتراض کر سکتا ہے۔ قاعدہ 13 آر کے ساتھ پڑھیں۔ 45 میں یہ بھی تصور کیا گیا ہے کہ اگر اس طرح کا اعتراض لیا جاتا ہے تو مجوزہ تحقیق اس وقت تک جاری نہیں رکھی جائے گی جب تک حکومت کی طرف سے اعتراض کا فیصلہ نہیں کیا جاتا، حالانکہ یہ فراہم کی جاتی ہے کہ حکومت اعتراض کے زیر القا ہونے کے دوران تحقیق کو جاری رکھنے کی ہدایت دے سکتی ہے۔ حکومت کی اپیل ایسوی ایشن کی انتظامیہ ایک کوسل کے سپرد ہوتی ہے جس میں اکثریت ٹیکسٹ اکل انڈسٹری کے نمائندوں پر مشتمل ہوتی ہے۔ تحقیق، جیسا کہ پہلے ہی اشارہ کیا جا چکا ہے، تحقیق کے ڈائریکٹر کی گرانی میں، تکنیکی عملے کے ذریعے، جو عام طور پر اپیل کنندہ ایسوی ایشن کے تجوہ دار ملازمین ہوتے ہیں، جاری رکھی جاتی ہے۔ لیکن ایسوی ایشن کی طرف سے کام کرنے والے تمام تکنیکی عملے کو تمام تحقیق کے سلسلے میں سخت رازداری برقرار رکھنے کا عہد دینا ہوگا۔ انہیں یہ عہدہ بھی دینا ہوگا کہ وہ اپنی ذاتی صلاحیت میں کسی ایسی ایجاد یا عمل کو حاصل یا عمل میں لانے کے لیے جو انہوں نے مذکورہ بالا علم حاصل کیا ہو، استعمال نہ کریں اور نہ ہی اس سے فائدہ اٹھائیں۔ یہ بھی فراہم کیا گیا ہے کہ کسی بھی ایجاد یا عمل کو اس حد تک عمل میں لایا جا سکتا ہے جس حد تک، اور جب اسے انہم کے تمام اراکین کے ساتھ مشترکہ طور پر کرنے کی اجازت دی جاسکتی ہے، اس کے ذریعے بنائے گئے قواعد و ضوابط کے مطابق سختی سے کوسل آر میں اس فراہمی کا اثر۔ قواعد و ضوابط کا نمبر 42 یہ ہے کہ تحقیق کا نتیجہ تحقیق کرنے والے شخص کی نہیں بلکہ ایسوی ایشن کی ملکیت ہے، جسے کوسل کے بنائے گئے قواعد و ضوابط کے مطابق اس کے اراکین استعمال کریں۔ پھر آر 44 فراہم کرتا ہے کہ تحقیق پر مصروف ایسوی ایشن کا ہر ملازم تحریری طور پر معاہدہ کرے گا کہ وہ اپنی ملازمت کے پیش نظر خصوصی طور پر کسی بھی دریافت، ایجادات، میں تمام حقوق اور ملکیت ایسوی ایشن کی قیمت پر ایسوی ایشن کے فائدے کے

لیے رکھے گا۔ ایسی تحقیق پر ملازمت کے دوران پیدا ہونے والے ڈیزائن یا دیگر نتائج۔ ان دفعات سے یہ واضح ہوتا ہے کہ اگرچہ اپیل کنندہ ایسوی ایشن تحقیق کے مقاصد کے لیے قائم کی گئی ہے، لیکن تحقیق کا بنیادی مقصد ان جمن کے اراکین کا فائدہ ہے۔ ان جمن کو برقرار رکھنے کے اخراجات جزوی طور پر ممبران اور جزوی طور پر حکومت اور دیگر ذرائع سے گرانٹ سے پورے ہوتے ہیں۔ اس طرح یہ واضح ہو جائے گا کہ ایسوی ایشن کا قیام عمل میں ٹیکسٹائل کی صنعت کے حوالے سے مشترک طور پر اپنے اراکین کے فائدے کے لیے کیا گیا ہے۔ لیکن اس کے لیے ہر ممبر مل کو اپنا رسیرچ ڈیپارٹمنٹ قائم کرنا پڑ سکتا تھا جو اس کی سرگرمی کا حصہ ہوتا۔ کیا ان حالات میں یہ کہا جا سکتا ہے کہ یہ ایک ایسا عہد ہے جو خالصتاً تعلیمی نوعیت کا ہے اور اس لیے اوپر بیان کردہ آسٹریلوی کیس کا احاطہ کرتا ہے؟ اپیل کنندہ ایسوی ایشن کے اعتراضات اور قواعد و ضوابط پر غور کرتے ہوئے، ہماری رائے ہے کہ یہ ہسپتال کے کیس (۱) میں درج ٹیسٹوں کا جواب دیتی ہے اور اسے دفعہ 2(j) کے معنی کے اندر ایک عہد نامہ مانا جانا چاہیے۔ یہ ایک منظم سرگرمی ہے؛ اس کا مقصد کمیونٹی کے ایک حصے (یعنی ممبر ملز) کو مادی خدمات فراہم کرنا ہے۔ مادی خدمات مینو فیکچر نگ وغیرہ کے عمل کی دریافت ہے تاکہ ممبر کی زیادہ کارکردگی، معقولیت اور اخراجات میں کمی کو محفوظ بنایا جاسکے۔ ملز یا ان ملازم میں (نام کے طور پر، تکنیکی عملے) کی مدد سے جاری ہے جن کا ان جمن کے ملازم میں کے طور پر کی گئی تحقیق کے نتائج میں کوئی حق نہیں ہے۔ یہ اس طریقے سے منظم یا ترتیب دیا جاتا ہے جس میں تجارت یا کاروبار عام طور پر منتظم ہوتا ہے۔ یہ آجروں (یعنی، ایسوی ایشن) اور ملازم میں (یعنی، تکنیکی عملے اور دیگر) کے درمیان تعاون کو پیش کرتا ہے جو اس کی کامیابی کے لیے ضروری ہے، کیونکہ آجر ایسوی ایشن کی سرگرمیوں کو جاری رکھنے کے لیے رقم فراہم کرتے ہیں اور اس کا مقصد واضح طور پر ہے۔ زیادہ سے زیادہ کارکردگی، معقولیت اور اخراجات میں کمی کو محفوظ بنانے کے لیے مینو فیکچر نگ وغیرہ کے عمل کی دریافت کے ذریعے کمیونٹی کے ایک حصے کو مادی خدمات فراہم کرنا۔ اس لیے اس ان جمن کی سرگرمیاں ہماری رائے میں ان سرگرمیوں سے بہت کم مشترک ہیں جسے خالصتاً تعلیمی ادارہ کہا جا سکتا ہے۔ یہ درست ہے کہ جن ملازم میں نے موجودہ صنعتی ترازوں کو اٹھایا ہے وہ درحقیقت اس تحقیق میں حصہ نہیں ڈالتے، جو اپیلنٹ ایسوی ایشن کے تحت جاری ہے۔ لیکن جس طریقے

سے ایسوی ایشن کو منظم کیا گیا ہے اور حقیقت یہ ہے کہ تینیکی عملے جو تحقیق کو جاری رکھتے ہیں وہ بھی ایسے ملازمین ہیں جن کا اپنی تحقیق کے نتائج میں کوئی حق نہیں ہے، یہ واضح طور پر ظاہر کرتا ہے کہ مجموعی طور پر انڈر ٹیکنگ کار و بار کی نوعیت میں ہے اور تجارت کو ایسے طریقے اور ذرائع دریافت کرنے کے مقصد کے ساتھ منظم کیا گیا ہے جس کے ذریعے ممبر ملزاپنی صنعتوں کے سلسلے میں زیادہ منافع حاصل کر سکتی ہیں۔ ان حالات میں ہمیں اس نتیجے پر پہنچنے میں کوئی ہچکچا ہٹ نہیں ہے کہ اپیل کنندہ ایسوی ایشن ایک ایسی سرگرمی کر رہی ہے جو واضح طور پر لفظ "انڈسٹری" کی دفعہ 2(j) کی تعریف میں آتی ہے۔ اور جسے خالصتاً تعلیمی ادارے میں ضم نہیں کیا جا سکتا۔ اس معاملے کے ناظر میں، جب اپیل کنندہ اور اس کے کچھ ملازمین کے درمیان تنازعہ پیدا ہوا، تو یہ ایک صنعتی تنازعہ تھا اور اسے ایکٹ کے تحت مناسب طریقے سے فیصلے کے لیے بھیجا جا سکتا ہے۔

اپیل ناکام ہو جاتی ہے اور اس کے ذریعے اخراجات کے ایک سیٹ کے ساتھ خارج کر دی جاتی ہے۔

اپیل خارج کر دی گئی۔



